

मांग संख्या DEMAND NO. 38  
राज्यों को अंतरण TRANSFERS TO STATES

I. राज्यों को अंतरण के संबंध में 31 मार्च, 2020 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2020 to defray charges in respect of TRANSFERS TO STATES

|                 | राजस्व Revenue | पूंजी Capital | जोड़ Total | (₹ करोड़)<br>(In ₹ crores) |
|-----------------|----------------|---------------|------------|----------------------------|
| भारित Charged : | 120466.22      | 19823.28      | 140289.50  |                            |
| स्वीकृत Voted : | 32480.00       | ...           | 32480.00   |                            |

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत वित्त मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF FINANCE

|                                |   | मुख्य शीर्ष<br>Major Head | वास्तविक<br>2017-2018<br>Actuals | बजट अनुमान<br>2018-2019<br>Budget Estimates | संशोधित अनुमान<br>2018-2019<br>Revised Estimates | बजट अनुमान<br>2019-2020<br>Budget Estimates |
|--------------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|---|--|---|
| <b>राजस्व भाग</b>              | <b>REVENUE SECTION</b>                  |                           |                                  |   |  |   |
| प्राकृतिक आपदा राहत            | Relief on account of Natural Calamities | 2245                      | 8382.53                          | 12500.00                                    | 12315.00   | 12480.00                                    |
| राज्य सरकारों को सहायता अनुदान | Grants-in-aid to State Governments      | 3601                      | 102694.57                        | 129373.50                                   | 123628.78  | 140466.22                                   |
|                                | भारित Charged                           |                           | 92244.47                         | 109373.50                                   | 106128.78  | 120466.22                                   |
|                                | स्वीकृत Voted                           |                           | 10450.10                         | 20000.00                                    | 17500.00   | 20000.00                                    |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b>       | <b>Total-Revenue Section</b>            |                           | <b>111077.10</b>                 | <b>141873.50</b>                            | <b>135943.78</b>                                 | <b>152946.22</b>                            |
|                                | भारित Charged                           |                           | 92244.47                         | 109373.50                                   | 106128.78  | 120466.22                                   |
|                                | स्वीकृत Voted                           |                           | 18832.63                         | 32500.00                                    | 29815.00   | 32480.00                                    |
| <b>पूंजी भाग</b>               | <b>CAPITAL SECTION</b>                  |                           |                                  |   |  |   |
| राज्य सरकारों को ऋण और अग्रिम  | Loans and Advances to State Governments | 7601                      | 17499.95                         | 20100.00                                    | 23900.84   | 19823.28                                    |
|                                | भारित Charged                           |                           | 17499.95                         | 20100.00                                    | 23900.84   | 19823.28                                    |
| <b>जोड़ - पूंजी भाग</b>        | <b>Total-Capital Section</b>            |                           | <b>17499.95</b>                  | <b>20100.00</b>                             | <b>23900.84</b>                                  | <b>19823.28</b>                             |
|                                | भारित Charged                           |                           | 17499.95                         | 20100.00                                    | 23900.84   | 19823.28                                    |
| <b>कुल जोड़</b>                | <b>GRAND TOTAL</b>                      |                           | <b>128577.05</b>                 | <b>161973.50</b>                            | <b>159844.62</b>                                 | <b>172769.50</b>                            |
|                                | भारित Charged                           |                           | 109744.42                        | 129473.50                                   | 130029.62  | 140289.50                                   |
|                                | स्वीकृत Voted                           |                           | 18832.63                         | 32500.00                                    | 29815.00   | 32480.00                                    |

टिप्पणियां: (क) उपरोक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटा कर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Notes: (a) The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure.

| राजस्व भाग               | Revenue Section                         |      |                 |                 |                 |                 |
|--------------------------|---|------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| प्राकृतिक आपदा राहत      | Relief on account of Natural Calamities | 2245 | -3660.00        | -2500.00        | -2315.00        | -2480.00        |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b> | <b>Total-Revenue Section</b>            |      | <b>-3660.00</b> | <b>-2500.00</b> | <b>-2315.00</b> | <b>-2480.00</b> |

(ख) नीचे दिखाई गई प्राप्तियां व्यय बजट में प्रदर्शन के प्रयोजन के लिये घटा कर दिखाई गई हैं:

(b) The receipts shown below are netted for the purpose of exhibition in the Expenditure Budget:

| राजस्व भाग                    | Revenue Section                         |      |                  |                  |                  |                  |
|-------------------------------|---|------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| सीमा शुल्क                    | Customs                                 | 0037 | -576.68          | -750.00          | -515.00          | -545.00          |
| केंद्रीय उत्पाद शुल्क         | Union Excise Duties                     | 0038 | -2938.44         | -1750.00         | -1800.00         | -1935.00         |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b>      | <b>Total-Revenue Section</b>            |      | <b>-3515.12</b>  | <b>-2500.00</b>  | <b>-2315.00</b>  | <b>-2480.00</b>  |
| <b>पूंजी भाग</b>              | <b>Capital Section</b>                  |      |                  |                  |                  |                  |
| विदेशी ऋण                     | External Debt                           | 6002 | -13900.73        | -14016.00        | -13762.12        | -12262.05        |
| राज्य सरकारों को ऋण और अग्रिम | Loans and Advances to State Governments | 7601 | ...              | -100.00          | -100.00          | -100.00          |
| <b>जोड़ - पूंजी भाग</b>       | <b>Total-Capital Section</b>            |      | <b>-13900.73</b> | <b>-14116.00</b> | <b>-13862.12</b> | <b>-12362.05</b> |
| <b>जोड़ - प्राप्तियां</b>     | <b>Total Receipts</b>                   |      | <b>-17415.85</b> | <b>-16616.00</b> | <b>-16177.12</b> | <b>-14842.05</b> |

उपरोक्त वसूलियों और प्राप्तियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of the above recoveries and receipts, will be as under:

| राजस्व      | Revenue      |  |                  |                  |                  |
|-------------|--------------|--|------------------|------------------|------------------|
| पूंजी       | Capital      |  |                  |                  |                  |
| <b>जोड़</b> | <b>Total</b> |  | <b>103901.98</b> | <b>136873.50</b> | <b>131313.78</b> |
|             |              |  | <b>3599.22</b>   | <b>5984.00</b>   | <b>10038.72</b>  |
|             |              |  | <b>107501.20</b> | <b>142857.50</b> | <b>141352.50</b> |
|             |              |  |                  |                  | <b>147986.22</b> |
|             |              |  |                  |                  | <b>7461.23</b>   |
|             |              |  |                  |                  | <b>155447.45</b> |